



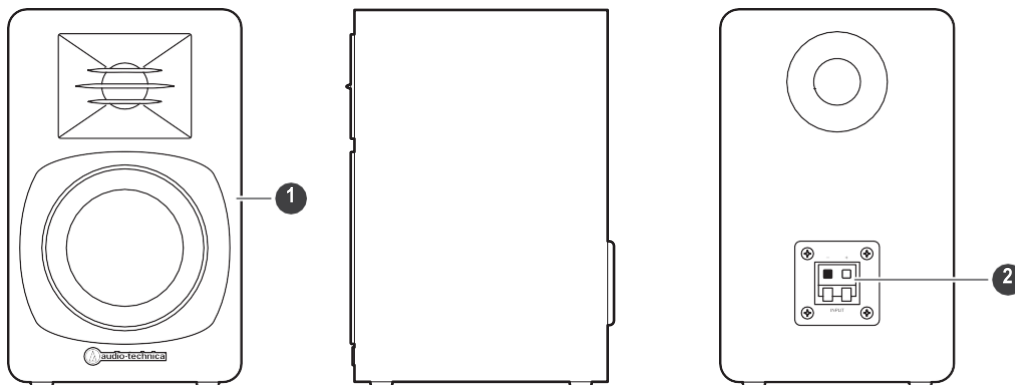
AT-SP3X

Powered Bookshelf Speakers

Návod k obsluze

Popis zařízení a obsah balení

Levý reproduktor

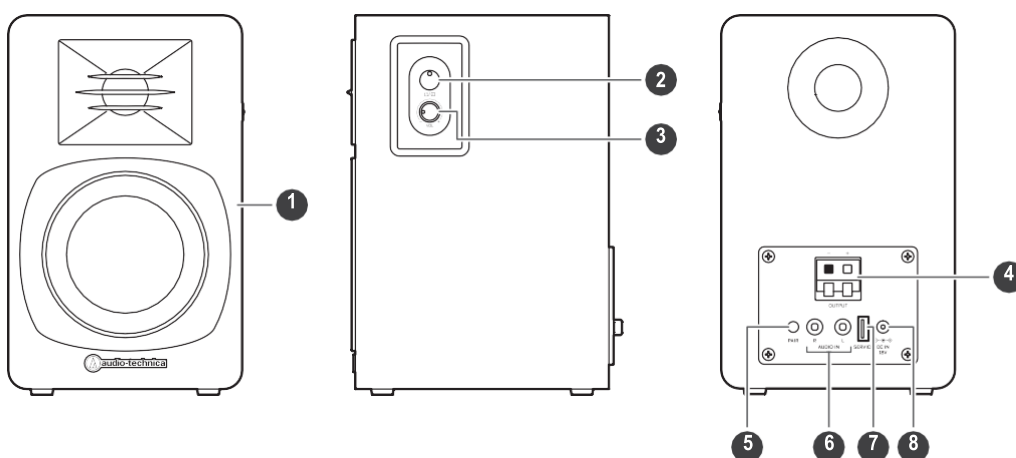


1 Tělo reproduktoru

2 Terminál reproduktorového kabelu

Slouží k propojení reproduktorů (L/R) mezi sebou.

Pravý reproduktor



1 Tělo reproduktoru

2 Tlačítko napájení / kontrolka

Zapíná/vypíná napájení produktu.

Zobrazuje aktuální režim (režim Bluetooth nebo kabelový režim) a stav připojení Bluetooth produktu.

3 Knoflík pro ovládání hlasitosti

Upravuje hlasitost.

4 Terminál reproduktorového kabelu

Slouží k propojení reproduktorů (L/R) mezi sebou.

5 Tlačítko párování

Používá se k připojení produktu k zařízením Bluetooth.

Obsah balení

6 Vstupní audio konektory

Používá se k připojení audio kabelu RCA. Červená svorka připojuje pravý kanál a černá svorka připojuje levý kanál.

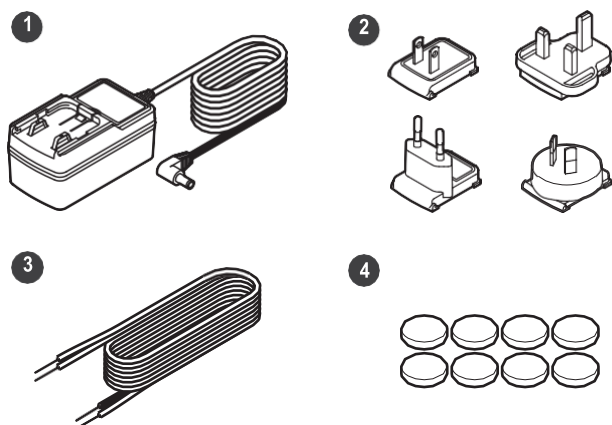
7 USB terminál (USB typu A)

Používá se k aktualizaci firmwaru. Tento terminál se běžně nepoužívá. Nelze jej použít ani k nabíjení přes USB.

8 Napájecí svorka

Slouží k připojení síťového adaptéru.

Obsah balení - příslušenství



1 Síťový adaptér

2 Náhradní zástrčka pro síťový adaptér × 4

Připojte náhradní zástrčku síťového adaptéru do zásuvky, kterou používáte.

3 Reprodukční kabel

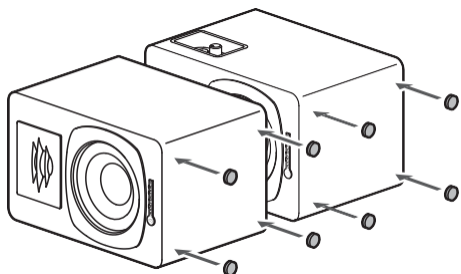
Slouží k propojení reproduktorů (L/R) mezi sebou.

4 Gumová nožička × 8

Příprava před prvním spuštěním

Přípevnění gumových nožiček

Před instalací produktu nezapomeňte na spodní stranu reproduktorů připevnit gumové nožičky.



O instalaci reproduktoru

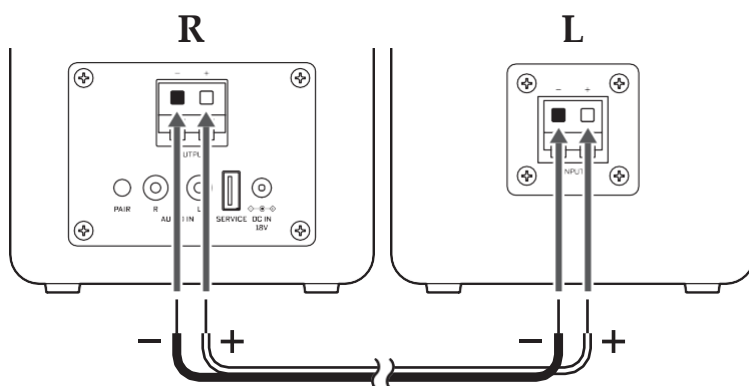
- Ujistěte se, že výrobek instalujete na rovný povrch.
- Při instalaci produktu věnujte velkou pozornost umístění levého a pravého reproduktoru.

Připojení reproduktorů

Pro propojení reproduktorů (L/R) použijte kabel reproduktoru.

1 Stiskněte západky na svorkách kabelu reproduktoru na zadní straně reproduktoru a zasuňte kabel reproduktoru.

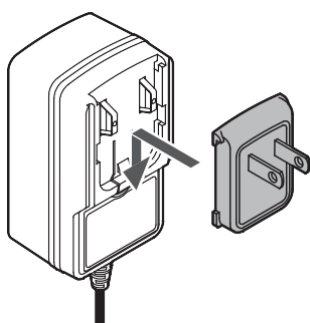
- Propojte reproduktory (L/R) tak, aby polarita shodovala konektory reproduktorového kabelu (červená svorka = kladná (+), černá svorka = záporná (-)).
- Ujistěte se, že připojujete kabely reproduktorů ke konektorům stejné barvy.



Připojení náhradní zástrčky síťového adaptéru k síťovému adaptéru

Připojte k síťovému adaptéru náhradní zástrčku síťového adaptéru do zásuvky, kterou používáte.

- 1** Vyberte zástrčku, která pasuje do zásuvky, kterou používáte.
- 2** Zarovnejte výstupky na spodní straně zástrčky s výřezy na síťovém adaptéru a zasuňte zástrčku do adaptéru, dokud nezacvakne na místo.

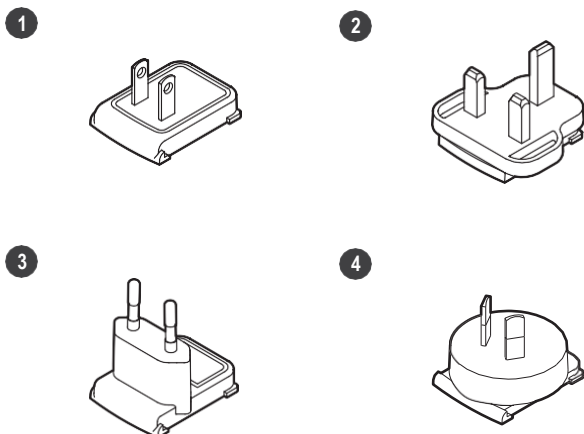


Odpojení náhradní zástrčky síťového adaptéru

- 1** Stiskněte a podržte tlačítko **PUSH** a posuňte náhradní zástrčku síťového adaptéru nahoru, abyste ji vyjmuli.

Typy náhradních zástrček pro síťové adaptéry

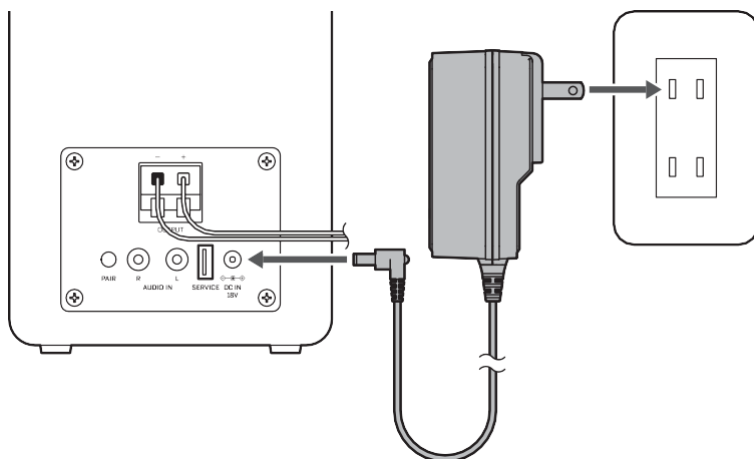
Produkt obsahuje čtyři různé náhradní zástrčky pro síťový adaptér (typy A, BF, C a O). Připojte k síťovému adaptéru náhradní zástrčku pro zásuvku, kterou používáte.



Zapnutí a vypnutí reproduktorů

Zapnutí produktu

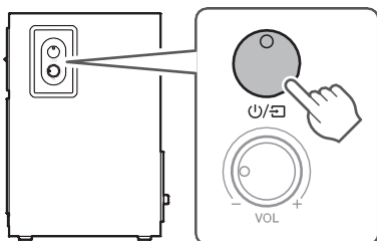
- 1 Zasuňte zástrčku síťového adaptéru do zdířky napájení.



- 2 Zapojte síťový adaptér do zásuvky.

» Kontrolka se rozsvítí červeně.

- 3 Stiskněte tlačítko napájení.

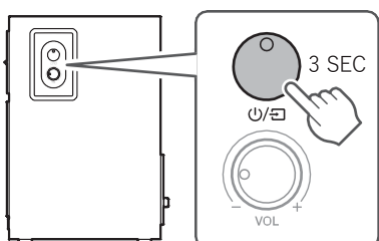


» Napájení se zapne a kontrolka se rozsvítí následovně.

Kontrolka	Postavení
Svítlí trvale zeleně	Zapnutí (kabelový režim)
Svítlí trvale modře	Zapnutí (režim Bluetooth, (připojeno zařízení Bluetooth)
Bliká modře (rychle)	Zapnutí (režim Bluetooth, zařízení Bluetooth není připojeno)
Bliká modře (pomalu)	Zapnutí (režim Bluetooth, pohotovostní režim připojení zařízení Bluetooth)

Vypnutí produktu

- 1** Stiskněte a podržte tlačítko napájení (alespoň 3 sekundy).



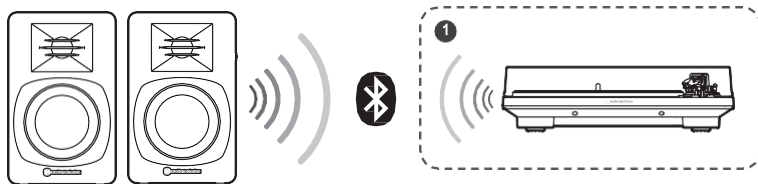
» Kontrolka se rozsvítí červeně.

O bezdrátovém a drátovém použití

Produkt lze ke zdroji připojit bezdrátově přes Bluetooth nebo kabelem dle preference uživatele.

Bezdrátové připojení

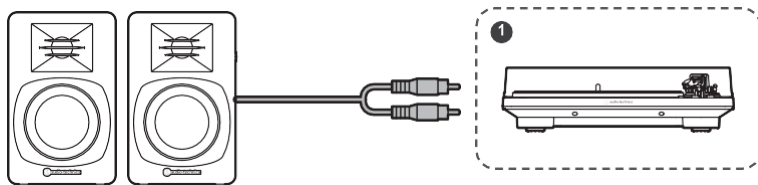
Chcete-li se k produktu bezdrátově připojit přes Bluetooth, podívejte se na „Bezdrátové použití“ (str. 9).



1 Gramofon s Bluetooth

Drátové připojení

Chcete-li se k produktu připojit pomocí audio kabelu RCA, podívejte se na „Používání s kabelem“ (str. 12).



1 Gramofon

Bezdrátové připojení

Produkt podporuje připojení Bluetooth. Lze jej používat s chytrými telefony, tablety a dalšími zařízeními s technologií Bluetooth.

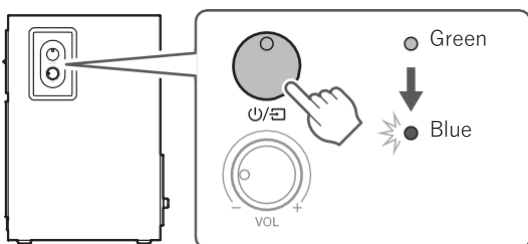
Párování zařízení Bluetooth

- Přečtěte si uživatelskou příručku k zařízení Bluetooth.
- Pro správné spárování umístěte zařízení Bluetooth do vzdálenosti 1 m (3,3') od produktu.
- Upozorňujeme, že provoz není s připojením Bluetooth zaručen.

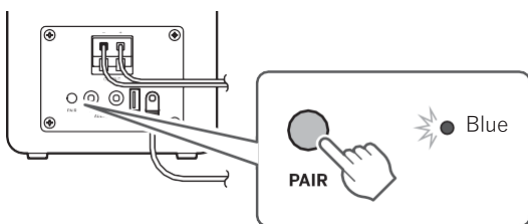
1 Stisknutím tlačítka napájení zapněte napájení.

2 Stisknutím tlačítka napájení přejděte do režimu Bluetooth (kontrolka bliká modře).

- Produkt se přepne mezi kabelovým režimem (kontrolka svítí zeleně) a režimem Bluetooth (kontrolka bliká modře) při každém stisknutí tlačítka napájení.



3 Stiskněte tlačítko párování.



1 Pomocí zařízení Bluetooth spustíte proces párování a vyhledejte produkt. Jakmile zařízení Bluetooth produkt najde, na displeji se zobrazí „AT-SP3X“.

- Informace o používání zařízení Bluetooth naleznete v uživatelské příručce k danému zařízení.

2 Vyberte „AT-SP3X“ a zaregistrujte jej v zařízení Bluetooth, ke kterému se budete připojovat.

- Některá zařízení mohou požadovat přístupový klíč. V takovém případě zadejte „0000“. Přístupový klíč může být také nazýván přístupovým kódem, PIN kódem, PIN kódem nebo heslem.

» **Kontrolka se rozsvítí modře.**

O párování

Při připojování nového zařízení Bluetooth je nutné jej spárovat s produktem. Jakmile jsou zařízení Bluetooth a produkt spárovány, nemusíte je znovu párovat. Produkt podporuje vícenásobné párování, při kterém se ukládá historie připojení. V následujících případech však budete muset zařízení Bluetooth znovu spárovat, i když již bylo spárováno:

- Pokud je produkt odstraněn z historie připojení zařízení Bluetooth.
- Pokud je výrobek odeslán k opravě.
- Pokud je produkt resetován.
- Pokud je síťový adaptér odpojen od produktu.

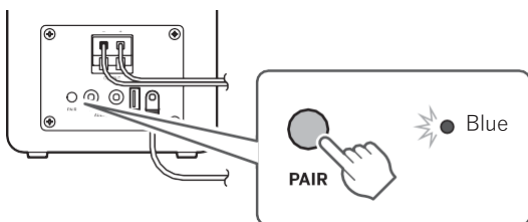
Funkce párování Multipoint

Tento produkt podporuje vícebodové připojení, které umožňuje současné připojení dvou zařízení Bluetooth. Ne všechny kombinace zařízení Bluetooth však jsou podporovány a fungování není zaručeno, pokud je produkt připojen ke dvěma zařízeními.

Připojení pomocí multipointu

1 Spárujte s prvním zařízením Bluetooth.

2 Stiskněte tlačítko párování.



» Kontrolka bude blikat modře.

3 Spárujte s druhým zařízením Bluetooth.



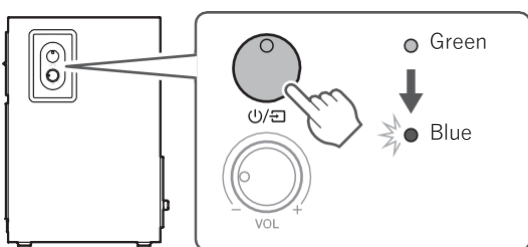
- Pokud nelze navázat připojení, vypněte a znovu zapněte produkt.
- Pomocí vícebodového připojení lze připojit až dvě zařízení Bluetooth. Chcete-li se připojit k jinému zařízení Bluetooth, zrušte párování jednoho z prvních dvou připojených zařízení.
- Hudbu nelze přehrávat ze dvou zařízení současně.

Poslech hudby

- Před přehráváním hudby z připojeného zařízení Bluetooth se ujistěte, že je hlasitost produktu zcela snižena.

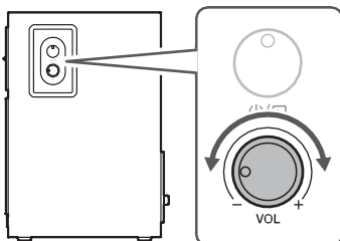
1 Stisknutím tlačítka napájení přejděte do režimu Bluetooth (kontrolka svítí modře).

- Produkt se přepne mezi kabelovým režimem (kontrolka svítí zeleně) a režimem Bluetooth (s kontrolka svítí modře) při každém stisknutí tlačítka napájení.
- Pokud kontrolka rychle bliká modře, nebyla spárována žádná zařízení. Před pokračováním je nutné zařízení spárovat.



2 Spust'te přehrávání hudby na zařízení Bluetooth.

3 Otáčením knoflíku pro ovládání hlasitosti upravte hlasitost.



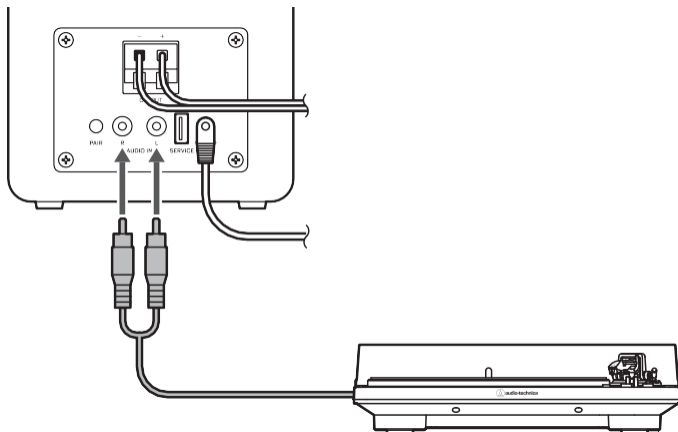
- Pokud kontrolka bliká modře pomalu, produkt se pokouší připojit k jinému zařízení Bluetooth, ale cílové zařízení Bluetooth nelze nalézt. Ujistěte se, že je funkce Bluetooth cílového zařízení Bluetooth zapnutá. Zařízení je zapnuté. Chcete-li připojit jiné zařízení Bluetooth, proveďte párování znovu.

Drátové připojení

Produkt lze připojit ke gramofonům nebo jinému audio zařízení pomocí kabelového připojení.

Připojení audio zařízení

Připojte běžně dostupný audio kabel RCA k audio vstupu na produktu. Ujistěte se, že barva konektorů audio kabelu RCA odpovídá barvě audio vstupních svorek.

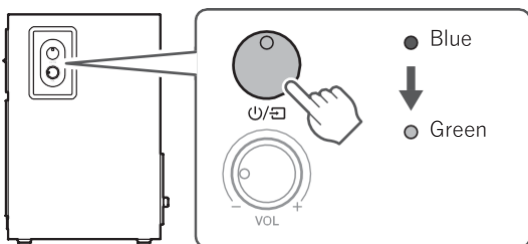


Poslech hudby

- Před přehráváním hudby z připojeného audio zařízení se ujistěte, že je hlasitost produktu zcela snižena.

1 Stisknutím tlačítka napájení přejděte do kabelového režimu (kontrolka svítí zeleně).

- Produkt se při každém stisknutí tlačítka napájení přepne mezi kabelovým režimem (kontrolka svítí zeleně) a režimem Bluetooth (kontrolka bliká/svítí modře).



2 Spusťte přehrávání hudby na audio zařízení.

3 Otáčením knoflíku pro ovládání hlasitosti upravte hlasitost.

Specifikace

Reproduktory

Speaker unit	76 mm (3.0") × 2
Tweeter unit	27 mm (1.1") × 2
Frequency response	55 to 20,000 Hz
Maximum output	30 W

Specifikace komunikace

Communication system	Bluetooth version 5.3
Maximum RF output	10 mW EIRP
Maximum communication range	Line of sight - approx. 10 m (33')
Frequency band	2.402 GHz to 2.480 GHz
Modulation method	GFSK, Pi/4DQPSK, 8DPSK
Spread spectrum method	FHSS
Compatible Bluetooth profile	A2DP
Supported codec	SBC
Supported content protection method	SCMS-T
Supported sample rate	44.1 kHz, 48 kHz
Supported bit depth	16 bits, 24 bits
Transmission band	20 to 20,000 Hz

Ostatní

Input jack	Analog audio input terminals (RCA pin plug × 2)
Speaker cable length	2.0 m (6.6')
AC adapter cable length	1.2 m (3.9')
Power supply	100 to 240 V AC / 18 V DC (using included AC adapter)
Dimensions (excluding protrusions)	200 mm (7.9") × 125 mm (4.9") × 136 mm (5.4") (H × W × D)
Weight	Left side: Approx. 1.5 kg (3.3 lbs), Right side: Approx. 1.6 kg (3.5 lbs)
Operating temperature	5°C to 40°C (41°F to 104°F)
Accessories	AC adapter, AC adapter replacement plug × 4, speaker cable (for connecting left and right), rubber foot × 8
Sold separately	AC adapter, AC adapter replacement plug × 4, speaker cable (for connecting left and right), rubber foot × 8

株式会社オーディオテクニカ
〒194-8666 東京都町田市西成瀬2-46-1
www.audio-technica.co.jp

Audio-Technica Corporation

2-46-1 Nishi-naruse, Machida, Tokyo 194-8666, Japan
www.audio-technica.com
©2024 Audio-Technica Corporation
Global Support Contact: www.at-globalsupport.com

351713930-02-02

ver.1 2024.07.01
ver.2 2024.09.01